



PEOPLE FOR  
THE ETHICAL  
TREATMENT  
OF ANIMALS

March 14, 2023

The Honorable Tetsuro Nomura  
Minister of Agriculture, Forestry and Fisheries  
Room 1120, House of Councilors Building  
2-1-1 Nagata-cho, Chiyoda-ku  
Tokyo, 100-8962

Dear Minister:

Greetings from People for the Ethical Treatment of Animals—PETA entities have more than 9 million members and supporters worldwide, including many in Japan. I'm writing to inform you about the illegal abuse of animals taking place at the publicly funded Ibaraki Prefectural Livestock Research Center.

We received shocking footage uncovering horrifying abuse to cows used as research subjects at this facility, which receives over 900 million yen from taxpayers and public funds per year, according to the last available report. Here are some of the cruel acts shown in the graphic recordings:

- Workers used smoking irons to remove horn tissue as calves cried out and struggled, their eyes wide open in apparent terror. The animals appeared to defecate, and multiple men sat on them.
- Workers punched cows, kicked them, slapped them on the head, and stomped on their legs and backs.
- Workers hit cows with wooden sticks on their sensitive udders and faces, in an apparent attempt to make them move.
- Cows were forced to live in paddocks amid their own waste during the day.
- Cows were left out in the scorching heat, which reached 40 degrees Celsius, without access to shade.

These vicious acts are in direct violation of the Act on Welfare and Management of Animals, which states that no person shall destroy, injure, or inflict cruelty on animals without reason. Under Article 44 of this act, a person who has injured, without reason, a protected animal (which includes cows) should be punished by imprisonment with work for up to five years or a fine of up to 5 million yen and a person who has inflicted cruelty on cows should be punished by imprisonment with work for up to one year or a fine of up to 1 million yen. **We urge your government to stop using public funds to support this abusive facility immediately and to investigate the workers who have been caught mistreating the animals there.**

Hong Kong  
GPO Box 1700  
Central  
Hong Kong

Philippines  
Unit 706, Fedman Suites  
199 Salcedo Street  
Legaspi Village  
Makati City 1229  
Philippines

Info@PETAAsiaPacific.com  
PETAAsiaPacific.com

Affiliates:

- PETA U.S.
- PETA India
- PETA Germany
- PETA Netherlands
- PETA Foundation (U.K.)

Thank you for your time and attention. I look forward to hearing from you about this important matter.

Respectfully,

A handwritten signature in black ink, appearing to read "Jason Baker". The signature is fluid and cursive, with a long horizontal stroke extending to the right.

Jason Baker  
Senior Vice President  
PETA



2023年3月14日

[ご意見箱](#) および〒100-8962 東京都千代田区永田町2-1-1  
参議院議員会館1120号室

農林水産大臣  
野村哲郎殿

野村大臣へ

PETA(動物の倫理的扱いを求める人々の会)関連団体は、全世界で900万人以上の会員とサポーターを有し、日本にも多くの会員がいます。このたびPETAアジアは、公的資金で運営されている茨城県畜産センターにおいて違法な動物虐待が行われていることをお知らせするためにご連絡しています。

茨城県畜産センターは、納税者や公的資金から年間9億円以上の資金提供を受けている施設ですが、その研究対象である牛に対する恐ろしい虐待を明らかにする[衝撃的な映像](#)(同封SDカード)が届きました。以下は、生々しい記録で示された残酷な行為の一部です。

- ・ 作業員が子牛の頭に煙が出るほど熱い鉄を突っ込んで角の組織を取り除くと、子牛は泣き叫び、作業員の足で踏まれ首や顔を押つぶされもがき、明らかに恐怖で目を見開いていました。彼らは恐怖のため糞をしているように見えます。複数の男性作業員が苦しんでいる動物の上に座りました。
- ・ 作業員たちは牛たちを殴り、蹴り、頭を叩いたり、足や背中を踏みつけたりしています。
- ・ 作業員たちは、明らかに牛たちを動かそうとし、牛たちの傷つきやすい乳房や顔を木の棒で叩いています。
- ・ 日中、牛たちは自らの排泄物の中、パドックで過ごすことを強制されました。
- ・ 牛たちは日陰もなく40度にもなる炎天下に放置されました。

このような悪質な虐待行為は、「何人も、動物をみだりに殺し、傷つけ、又は苦しめることのないように」と定められている「動物の愛護及び管理に関する法律」に違反しています。同法第44条では、保護動物(牛を含む)をみだりに傷つけた者は5年以下の懲役または500万円以下の罰金に、牛に虐待を加えた者は1年以下の懲役または100万円以下の罰金に処すると定めています。私たちは、貴政府がこの虐待施設に対する公的資金の使用を直ちに中止し、そこで動物を虐待していることが発覚した労働者を調査するよう強く求めます。

お時間をいただき、ありがとうございました。この重要な問題について、大臣からのご連絡をお待ちしております。何卒よろしく願いいたします。

PETA

上級副会長

ジェイソン・ベーカー

PEOPLE FOR  
THE ETHICAL  
TREATMENT  
OF ANIMALS

Hong Kong  
GPO Box 1700  
Central  
Hong Kong

Philippines  
Unit 706, Fedman Suites  
199 Salcedo Street  
Legaspi Village  
Makati City 1229  
Philippines

Info@PETAAsiaPacific.com  
PETAAsiaPacific.com

Affiliates:

- PETA U.S.
- PETA India
- PETA Germany
- PETA Netherlands
- PETA Foundation (U.K.)